



# APCADO

*LES DIABLERETS*



JOJ 2020  
souviens-toi...



*Photo: Gisèle Guignet*

La création de Yodli est une parfaite illustration de la manière dont les JOJ de Lausanne 2020 entendent être les Jeux des jeunes pour les jeunes : 140 étudiants de l'Eracom, une école d'art et de communication lausannoise, ont en effet contribué à la conception de la mascotte. Les différents dessins ont été présentés aux enfants des écoles de Lausanne et alentours afin de connaître leur avis et adapter la mascotte en conséquence. La décision finale est ensuite revenue à 500 jeunes athlètes suisses âgés de 12 à 18 ans qui ont arrêté leur choix définitif pour la mascotte. Yodli est un animal hybride, composé de plusieurs animaux emblématiques vivant dans les montagnes suisses : une vache, une chèvre et bien sûr, un Saint-Bernard. Leurs différentes caractéristiques et leur relation à l'environnement ont été intégrées à Yodli, symbolisant ainsi la diversité représentée par les participants aux Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver de Lausanne 2020



**Yodli**



# APCADO

## LES DIABLERETS

ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHALETs ET D'APPARTEMENTS  
D'ORMONT-DESSUS

### TABLE DES MATIERES

EDITORIAL.....	2
L'INVITE.....	3
APCADO	
Apéritif de fin d'année.....	5
Sortie d'hiver.....	6
Assemblée générale et Fête champêtre.....	7
Excursion d'été à la Forclaz.....	9
VIE VILLAGEOISE	
Place de jeux.....	11
Joyeux anniversaire Germaine !.....	12
Office du tourisme.....	13
FIFAD.....	14
Musique et Neige.....	16
DOSSIER « SOUVIENS-TOI » JOJ	
Interviews de Virginie Faivre et Simon Rouèche.....	17
Bénévoles JOJ.....	22
Menuiserie Huck.....	24
Bazar des Alpes.....	25
Chez Lacroix.....	26
Hôtel Les Sources.....	27
Laiterie du Petit Diable - Famille Neukomm.....	28
Bar 900.....	29
Boucherie du Muveran.....	30
Holiday - Sport.....	31
Eurotel.....	32
Corinne et Lucien Morerod.....	33
AGENDA.....	34



© Comité International Olympique

Yodli, mascotte officielle  
des Jeux Olympiques de la  
Jeunesse Lausanne 2020



02

# EDITORIAL

Chers amis apcadiens !

Y aura-t-il une plaquette 2020 ? Aurons-nous de la matière ?

La question s'est posée au comité de rédaction au moment où, après l'euphorie créée par les magnifiques Jeux Olympiques de la Jeunesse, le coronavirus a envahi nos vies, a supprimé événements et manifestations publiques et nous a condamnés à une vie sociale des plus réduites.

Après un petit coup de déprime, notre optimisme a rapidement pris le dessus et nous avons décidé à la fois de nous souvenir, par le récit de ceux qui ont vécu de l'intérieur la parfaite réussite des JOJ, mais aussi de donner la parole à quelques acteurs de la vie économique des Diablerets. Entre ceux qui ont participé activement à ce qui fut l'événement sportif le plus réussi ces dernières années dans les Alpes Vaudoises et ceux qui, par la suite, ont dû réinventer leurs activités pour survivre, la matière a été plus que suffisante !

Souvenons-nous aussi des bons moments de répit que l'été 2020 nous a offert !

Certes notre Apéritif de cette fin d'année 2020 n'aura pas lieu, la Fondue du mois de janvier incertaine ... mais sachons garder le moral et maintenir l'APCADO plus vivante que jamais.

C'est ce que nous avons voulu prouver en éditant cette plaquette 2020 !

*Le Comité de rédaction*



*Photo: Gisèle Guignet*

---



## Message du président de la Fondation pour la défense des intérêts d'Isenau



de gauche à droite: *Éric Mermod - Philippe Gallaz - Thierry Weber - Stéphane Bise*

Originaire d'Ormont-Dessous et domicilié à Ormont-Dessus depuis bientôt 50 ans, je voue un gage de fidélité à ce coin du Pays de Vaud.

Ce n'est pas un choix imposé mais une histoire de cœur. J'ai pratiqué les écoles du village et y ai fait mon apprentissage d'employé de commerce à la BCV sous la direction bienveillante et très agréable de Paul-André Nicolier.

Imaginez pouvoir skier entre 12h et 13h30 en hiver et partir voler pour une glissade vespérale en été depuis La Para sur la chaîne du Pic Chaussy ; quelle liberté !

J'ai d'ailleurs pu commencer à voler en parapente à 16 ans sans autorisation écrite parentale, simplement en me présentant dans l'école de vol libre fraîchement ouverte en 1987 dans la station.

Côté études, les enfants du village qui allaient au collège devaient prendre le train chaque matin aux aurores, à 6h20, pour se rendre à Aigle. A cette époque, il n'était pas rare en hiver de rencontrer des températures de -25° et d'arriver dans la locomotive chauffée à bloc à +35°. Le lien social nourri durant deux heures de trajet quotidiennement a créé une dynamique de groupe incroyable.

En montagne, nous ne manquons pas d'imagination pour pratiquer toutes activités : rechercher la caverne mythique qui devait nous offrir un passage de l'autre côté du massif ou défricher de nouvelles voies de ski hors piste avec retour sur la route du Pillon tracté derrière le Pinzgauer de Pierre-Alain Werro comme en ski nautique.

C'est aussi grâce à lui que nous avons pu intégrer les comités d'organisation de compétitions de snowboard qui ont vu se dérouler des manches nationales de ce sport en plein développement sur nos pistes. Ensuite, chacun des jeunes membres de ce groupe développait et exploitait des projets novateurs, premiers big air (tremplin freestyle) au centre du village, gestion hôtelière et bars à Mon Abri, fêtes collectives déguisées ponctuelles, tout ceci au service du village en créant des animations et une fréquentation accrue.

Toutes ces activités nous ont généré des contacts avec les résidents secondaires dont les enfants participaient à ces événements. Nous avons eu la chance de nouer des amitiés merveilleuses avec des personnes de toute la Suisse, des Anglais, des Belges, des Français, des Italiens, des Hollandais, des Allemands, des Autrichiens, tout un brassage de cultures qui nous ont permis d'échanger et de développer une ouverture d'esprit. Les résidents secondaires font partie intégrante de la commune, non seulement en faveur de l'économie mais aussi et surtout pour les relations humaines qu'ils apportent.

Quelques années plus tard, l'amour des Diablerets ne faiblit pas et je continue de rêver et de faire le nécessaire pour réaliser ces projets !

A l'occasion d'une réunion, Philippe Gallaz, Thierry Weber, Stéphane Bise et moi-même (cf. photo), avons discuté d'un projet pour Isenau en mélangeant toutes nos idées et nous avons établi un plan de route, avec un enthousiasme débridé et les réflexions cadrées de l'expérience de vies professionnelles accomplies.



04

# L'INVITE

## ***Ainsi est né le projet Isenau360° et sa vocation collaborative.***

Nous avons dû continuellement nous adapter à la situation au fur et à mesure des contraintes juridiques, économiques, environnementales. L'idée de base était de conserver un aspect historique de l'infrastructure en s'inspirant des bateaux du Léman et au final on arrive à un laboratoire du tourisme du futur avec une intégration forte de développement durable ce qui signifie le maintien du tissu social et économique local. C'est aussi cela qu'évoque le 360°, pouvoir changer totalement de paradigme si la situation le recommande.

Nous avons présenté ce projet à la Fondation et nous nous sommes mis à disposition pour le cas où nos vues pourraient se rejoindre. Après 3 années de collaboration, nous avons intégré le conseil de fondation en juin 2020 afin de poursuivre le travail. Sachant que ce type de projet nécessite beaucoup de compétences, nous avons proposé à une trentaine de personnes et d'associations locales de se joindre au projet afin de compléter les connaissances et les actions indispensables pour atteindre l'objectif.

A ce jour, nous avons négocié avec l'ensemble des acteurs impliqués, les autorités communales et cantonales. Tout ce travail a été accompli bénévolement.

L'élément le plus compliqué à résoudre, c'est de prouver qu'une micro installation de remontées mécaniques peut être viable et qu'elle peut apporter un ballon d'oxygène économique à une région. Nous avons été en mesure de valider la plausibilité de ce projet et tous les partenaires se sont montrés positifs pour nous aider à le concrétiser.

Mais il reste encore quelques virages sinueux à franchir car il faut maintenant corriger les derniers éléments qui retardent le projet. Suite au jugement du Tribunal fédéral sur la validité du Plan partiel d'affectation, il faut le mettre à jour pour qu'il soit conforme au droit. Puis, il faudra compléter les fonds propres de la société d'exploitation afin de répondre aux critères économiques. Finalement, une décision cantonale devra être prise pour une participation sous la forme de subventions. Notre motivation reste intacte.

Au moment d'écrire ces lignes, nous avons créé une société coopérative Diablerets-Isenau 360° qui a acquis les biens immobiliers liés à la télécabine, stations de départ et d'arrivée ainsi que le restaurant d'Isenau.

L'engouement qu'a suscité l'appel aux souscripteurs pour cette opération nous laisse penser que la volonté populaire est intacte en vue d'une reconstruction. Cette volonté populaire se traduira par une propriété collective de l'ensemble des infrastructures via la société coopérative. **Ce sera seulement avec l'aide de l'ensemble du public, Ormonans et résidents secondaires que ce nouveau chapitre de l'histoire des Diablerets pourra être écrit. Nous comptons sur vous !**



*Photo: Gilbert Pidoux (19 février 2013), archive du Cotterg*

Nous vous souhaitons une très belle année 2021 et vous adressons nos meilleurs vœux de santé.

*Eric Mermod*

---



## APERITIF FIN D'ANNEE DU 27 DECEMBRE 2019



La nombreuse assemblée qui se pressait en ce vendredi 27 décembre 2019 pour boire un verre et fêter la nouvelle année pouvait-elle imaginer qu'une année plus tard, les circonstances auraient tellement changé ?



A cette époque, pas si lointaine, pas de masque, pas de gel hydroalcoolique ni distanciation spatiale mais beaucoup de questions sur les JOJ 2020 qui se profilaient à l'horizon et sur Isenau, questions auxquelles il fut répondu avec précision par les orateurs présents.

Vivement un nouvel apéritif chaleureux où chacun n'aura plus à se préoccuper de ce satané virus !

*Janine Panchaud*

*Christian Reber, syndic de la commune d'Ormont-Dessus*

---



## Sortie fondue



Magnifique début d'année avec les Jeux Olympiques qui ont créé une ambiance de joie, de partage et tout cela avec un soleil extraordinaire. La semaine suivante le grand prix Migros et enfin notre célèbre rendez-vous au Muguet autour d'une excellente fondue !



Aux Diablerets à chaque semaine sa fête... Et que cela continue...

Nous étions 34 confortablement installés et avons vivement apprécié le privilège d'avoir tout le restaurant rien que pour nous ! Merci à Frédéric Pichard et son équipe et bonne continuation.

*Gabriel Granger*

*PS : Merci à Céline Granger pour les photos.*



## Assemblée champêtre et...covidienne



Tout était très particulier en ce samedi 4 juillet 2020 au Domaine des Sources aux Diablerets : l'heure de convocation avancée à 9h45, la tenue exceptionnelle de notre assemblée générale en été, de plus à l'intérieur du chalet du Téléthon, l'accueil fait de masques et de solutions hydro-alcooliques, de retrouvailles sans étreintes, ni poignées de mains.

L'approche fut un peu fantomatique. La cinquantaine de membres masqués, le nombre en était limité, firent face au comité bien protégé du Covid 19.

La situation n'étant pas très favorable à l'expression orale ni à la compréhension, notre présidente se libéra de son déguisement. Elle put ainsi diriger les débats avec la maîtrise que nous lui connaissons, en présence de MM. Eric Liechti municipal, Eric Mermod, nouveau président de la Fondation Isenau 360, et de Mme Bühlmann, réd. en chef du Cotterg, mais en l'absence de notre Centenaire, Mme Germaine De Crousaz retenue par une fête de famille, et à qui furent adressées de vives félicitations.

Du tour d'horizon de l'année 2019, il est ressorti, notamment, le souci du recrutement de nouveaux membres, les bonnes relations avec les Autorités et les sociétés locales, la fructueuse collaboration avec le FIFAD, la bonne santé des finances gérées par M. Bernard Küpper. Une mention spéciale à la commission de la plaquette et à son responsable M. Edouard Debétaz, pour la qualité de sa publication éditée à un prix « canon ».

Pour l'année en cours, le comité bénéficiera à nouveau des talents de Mme Janine Panchaud à la présidence, et pourra compter sur un nouveau membre, M. Olivier Lehrian, fidèle résident à Ormont-Dessus.



*Eric Liechti, municipal*



08

# APCADO



*Dario Pernet, municipal*

Dans son intervention, M. Liechti mit l'accent sur le Musée des Ormonts, le Glacier 3000, les sentiers pédestres, la passerelle du Dard, et la rénovation de la place de jeux. Pour le 1<sup>er</sup> août prochain, le feu d'artifice sera maintenu dès 21h30, mais la commémoration habituelle sera malheureusement supprimée.

Le FIFAD aura bien lieu du 8 au 15 août selon une formule sécurisée.

Quant à M. Mermod, il détailla positivement l'évolution des tractations en vue de la renaissance d'Isenau, dans l'attente d'une décision du Tribunal Fédéral. Des fonds seront réunis, qui permettront de créer une coopérative, avec l'émission de parts sociales.

Après les discours, place à l'apéritif à l'extérieur, sans masques et en musique, suivi d'un fameux buffet servi par M. et Mme Grobéty de l'Hôtel des Sources.

Bien qu'inhabituelle à bien des égards, cette Fête champêtre 2020 permet à chacune et chacun de passer une magnifique journée dans l'ambiance chère aux « Apcadiens ».

*Jean-Charles Planche*





## Excursion d'été à La Forclaz

«On monte une meule à foin à La Forclaz sous le regard surpris et émerveillé des membres de l'Association des propriétaires de chalets et d'appartements des Diablerets et d'Ormont-Dessus (APCADO), en visite au village le même jour..»(Extrait de l'édito de Elisabeth Bühlmann – Le Cotterg, septembre 2020)



La Forclaz, village authentique

Apcadiens prêts au départ



Visite à l'église



10

# APCADO



Four à pizza



Au boulot !

Bon appétit !



La meule se construit

à droite :  
Monument aux morts  
de la guerre dans  
le Haut-Pays (1798)



Photos : Gisèle Guignet



## Joyeux Anniversaire Germaine !



*Photo: Jean Lugin*

Avoir 100 ans tout en conservant une belle santé tant physique que mentale, c'est ce que souhaitent tous les seniors ! tous, hélas ! n'y parviennent pas.

C'est pourquoi nous félicitons chaleureusement « notre » Germaine d'être parvenue à ce bel âge en conservant une forme tant physique que mentale que nous osons qualifier d'... olympique .

L'APCADO est fière de compter parmi ses fidèles membres une centenaire aussi fringante. Nous lui souhaitons de passer encore de belles années dans notre Vallée des Ormonts qu'elle aime tant et qui le lui rend bien.

Longue vie à notre chère Germaine !

Voici la corbeille confectionnée par la fleuriste des Diablerets pour La Merveilleuse Centenaire Germaine accompagnée d'une carte de la part de l' APCADO.





## L'Office du Tourisme durant les JOJ



Le début d'année 2020 fut fort en émotion pour le village des Diablerets, avec l'organisation des Jeux Olympiques de la Jeunesse qui se sont déroulés du 10 au 15 janvier.

L'Office du Tourisme toujours présent en soutien aux grandes manifestations du village, s'est retrouvée au cœur de l'agitation.

Les employés ayant été directement impliqués dans l'organisation avec Margaux, membre du groupe communication s'occupant de toute la partie médias et réseaux sociaux et Emilie en tant que responsable du groupe événementiel, qui ont organisé des concerts à la Maison des Congrès avec la venue de Charlie Winston et Bastian Baker, ainsi que la Fête de la Glisse qui permettait à tous de tester les sports de glisse.



Les collaborateurs de l'accueil, Mariam, Yann, Nadine, Usha et Brigitte, n'ont rien manqué de l'agitation car c'est à l'Office que les gens pouvaient obtenir leur billet d'entrée aux concerts organisés vendredi et samedi, ou encore acheter leurs objets à l'effigie des JOJ.

*Emilie Frei*  
*Responsable de station*

*Photos : © Comité International Olympique*

# VIE VILLAGEOISE



**L'APCADO s'est engagée financièrement pour soutenir l'espace jeux imaginé par Christelle Lacroix.**

*Photos: Jean-Charles André - Le Cotterg, août 2020*



# VIE VILLAGEOISE

## 51ème édition du FIFAD

### Le K2 en hiver, dernier problème de l'alpinisme contemporain, Grand Prix du FIFAD !



Avec une fréquentation au-delà des attentes, la 51ème édition du Festival International du Film Alpin des Diablerets vient de livrer son palmarès. C'est le film du réalisateur Dariusz Żaluski qui remporte le Grand Prix avec « The Last Mountain ». Ce film résume à lui tout seul l'aventure de l'himalaysme : l'héroïsme et la mort, la beauté, la vanité, le courage et l'humilité.



*Olivier Français, président du festival*

Pour cette première édition d'un festival sous l'ère COVID, le public a joué le jeu des contraintes imposées. Le besoin de retrouver un lien social et culturel s'est confirmé. Sous la houlette de son président Olivier Français et de sa directrice opérationnelle Solveig Sautier, le comité et les bénévoles ont permis aux festivaliers de se sentir en sécurité. Le festival a su gérer son succès et rester en dessous la barre des 1000 personnes autorisées. Le déficit prévu a été limité et contenu.

Plus de 50 films, la Montagne dans les étoiles ! Concocté par Benoît Aymon, directeur artistique, le programme riche et diversifié a visiblement conquis son public. Malgré tous les enjeux liés au COVID19, le FIFAD a vécu une semaine riche en événements et rencontres : Elisabeth Revol, Stephan Siegrist, Katherine Choong, figures vivantes de l'alpinisme, ainsi que de nombreux invités tels que Claude Nicollier, Michel Mayor, prix Nobel de physique, Alexis Jenni, prix Goncourt, Paul Bonhomme lauréat du « Grand Prix du livre de Montagne » et Christophe Profit qui a reçu le « Mérite Alpin ». La présidente du Conseil National,

# VIE VILLAGEOISE

15



Madame Isabelle Moret, et la conseillère d'Etat, Madame Cesla Amarelle, ont marqué le festival par leur présence.

Le jury composé cette année de Simon Matthey-Doret, Jean-Pierre Bailly, Philippa de Roten, Vincent Gonet et Cléo Poussier-Cottel a décerné un magnifique palmarès et nous avons également le plaisir cette année de remettre un nouveau prix de la narration attribué par Guérin et les Editions Paulsen.

**Grand prix du FIFAD: *The Last Mountain / Ostatnia Góra* de Dariusz Załuski**

**Diable d'or « culture du monde » : *Rouge Gorge* de Marie-Pascale Dubé**

**Diable d'or « sports extrêmes » : *Le Marathon de Katherine* de Nicolas Falquet**

**Diable d'or « exploration et aventure » : *l'Ours en moi* de Roman Droux**

**Diable d'or « nature et environnement » : *Jour d'après* de Jérémie Grojnowski**

**Diable d'or « montagne » : *Cholitas* de Jaime Murciego & Pablo Iraburu**

**Prix spécial du jury : *Tandems* de Cyril Delachaux**

**Prix du public : *Paysan du ciel* de Simon Gabioud**

**Prix de la narration : *Poumon vert et tapis rouge* de Luc Marescot**

**Prix des jeunes : *Du poule nord au poule sud* de Guirec Soudée et Estelle Gilles**

**Prix Erhard Loretan : *Special Run* d'Isabelle Häc**

*Communiqué de presse*





16

# VIE VILLAGEOISE

## **Chers membres de l'APCADO ... et aussi très souvent membres de l'Association des Amis du Festival Musique et Neige,**

Vous êtes tous les bienvenus pour nous accompagner cet hiver lors de la 52e saison de notre Festival. Ce dernier a pour but de vous procurer des moments de bonheur, d'émotion, d'émerveillement et de convivialité dans le cadre enchanteur du temple de Vers-l'Eglise.

Notre directeur artistique, Gilles Champoud, nous a de nouveau concocté un magnifique programme fait de valeurs sûres et de jeunes artistes très prometteurs. Quant aux oeuvres proposées par les artistes, elles ont traversé le temps sans prendre une ride. Quelques compositions peu jouées viennent pimenter notre programme 2021.

Le comité du Festival a connu de profondes mutations depuis la saison du cinquantième ; il pense déjà aux festivités du soixantième ! Il est entouré d'une belle brochette de bénévoles. Et tous assurent le bon fonctionnement de cette manifestation. Cela nous permet de vous offrir ces moments magiques.

L'équilibre financier d'un tel Festival est impensable avec le prix des billets que nous pratiquons. Fort heureusement, année après année, vous (sûrement), respectivement l'Association des Amis du Festival, versez l'appoint. Il n'est pas négligeable puisqu'il représente entre 25 et 35 % de nos coûts. Cette aide est donc vitale et nous vous invitons donc à devenir membre si vous ne l'êtes pas déjà. La cotisation est de fr. 70.- par personne ou fr. 120.- par couple. Les membres bénéficient d'une réduction de fr. 10.- par billet.

La billetterie sera ouverte dès le 15 décembre.

Toute l'équipe du Festival vous remercie et se réjouit de vous rencontrer lors de nos concerts. Très belle saison en notre compagnie.

Avec mes très cordiaux messages.

*Philippe Treyvaud*  
*président*



*Photo: Yoann Huck*

Le comité est composé de  
Philippe Treyvaud, président  
Gilles Champoud, directeur artistique  
Brigitte Borloz  
Yaël Bruigom  
Sylviane Huck  
Yoann Huck  
Séverine Mermoud  
Valérie Schneider

[www.musiqueetneige.ch](http://www.musiqueetneige.ch)  
Association des Amis du Festival Musique et Neige



## Virginie Faivre, présidente des JOJ se confie



Photo: Jean-Bernard Sieber, agence de presse Arc

### Comment avez-vous vécu l'après JOJ ?

Lausanne 2020 a été un immense succès populaire et médiatique. Un succès qui a dépassé toutes nos espérances. Ce fut donc un bonheur de clore ces Jeux dans un tel esprit de joie et de fête. Cela a été bien sûr le plus beau des cadeaux pour nous tous qui avons tant travaillé sur ce projet ces dernières années, y compris bien sûr les équipes formidables des Diablerets.

### Y a-t-il eu un côté post-partum ?

Pas vraiment. Je pense que la manière extrêmement positive avec laquelle tout cela s'est déroulé a aidé à finir de façon

« apaisée ». Mais vous savez - cela se voit moins bien sûr - mais nous avons continué de travailler jusqu'à la fin juin, avec les rapports d'activité au CIO, la clôture des comptes, la dissolution. Nous réalisons que tout ceci est fini, mais investissons encore des précieux efforts pour assurer l'héritage des JOJ !

### Qu'est-ce qui est le plus gourmand en énergie, la préparation d'une saison Coupe du Monde ou les JOJ ?

Les deux sont très physiques. Même si j'y ai trouvé de nombreuses similitudes, les demandes sont différentes, mais il faut beaucoup d'endurance et de passion dans les deux cas !

### De quoi êtes-vous la plus fière ?

Je suis fière d'avoir contribué à réaliser ce dont nous avons rêvé dès la genèse du projet en 2013 déjà. Des Jeux d'un type nouveau, raisonnables, à taille humaine, promouvant des comportements durables et revenant aux valeurs profondes et positives du sport et de l'Olympisme. Des Jeux pour les jeunes, avec les jeunes. Je suis très fière que les gens aient compris ce que nous voulions faire et qu'ils aient décidé de se joindre à nous de cette manière.

### Avez-vous été surprise par l'engouement autour de la manifestation ?

Pendant 7 ans, nous avons tout fait pour arriver à ce résultat. Mais il serait faux de vous dire que nous nous attendions à un tel engouement. Si on nous avait dit, il y a encore un an, que 640'000 personnes allaient venir vivre les Jeux avec nous, nous ne vous aurions pas crus. Mais avec le recul, je crois que la cohérence de notre message pendant toutes ces années a fait que les gens ont voulu nous croire. Et nous leur en sommes extrêmement reconnaissants.

### Quelles images marquantes garderez-vous de ces JOJ en général ?

Les performances sportives d'abord. Nous avons véritablement vu les meilleurs jeunes du monde en action. En freestyle, en patinage artistique, en curling, en ski alpin, en ski nordique à la Vallée, les performances ont été remarquables, vraiment. Et au-delà de la compétition, c'est l'image du mélange de générations qui m'a marquée. Les grands-parents accompagnant leurs enfants et petits-enfants autour des pistes et dans les activités des festivals « en Jeux » sur tous les sites. Ce que tout organisateur d'événement recherche, c'est une telle convivialité. De voir des étoiles briller dans les yeux de toutes et tous, des moments inoubliables et c'était fabuleux de pouvoir le vivre partout, pour Lausanne 2020.



18

# DOSSIER



## Et des Diablerets en particulier ?

Les Diablerets ont été les premiers à ouvrir la fête, au lendemain de la cérémonie d'ouverture. Ce sont eux qui ont donné le ton. Et ils l'ont fait de manière fantastique, tout comme lors de l'extraordinaire accueil de la flamme olympique quelques jours auparavant. C'est aux Diablerets que nous avons vu en premier l'enthousiasme des gens, et la foule s'agglutiner autour de la nouvelle piste Willy Favre. Bien sûr nous avons tous été peinés par le fait que la mauvaise qualité de la neige nous oblige à remonter l'aire d'arrivée au niveau du Rachy, mais au final, cela n'a rien enlevé à la qualité de la fête. Je suis extrêmement reconnaissante envers toutes les équipes sur place qui ont fait un travail incroyable pendant toutes ces années de préparation, et lors des Jeux évidemment. Je tiens encore une fois à les remercier pour leur fantastique engagement, l'amour pour leur village, le sport et le développement des jeunes !

## Quel héritage peut-on espérer garder de ces JOJ ?

Il y en a beaucoup. Je peux vous en citer quelques-uns : nous avons par exemple systématisé des synergies entre le sport et l'académique. L'école obligatoire, les hautes écoles, par exemple se sont beaucoup investies dans la préparation et la livraison des Jeux avec nous. Cette collaboration fut riche d'enseignements, qui pourront être développés dans le futur. Les synergies entre sport et culture, aussi. Les infrastructures également, qui ont été mises à jour et dont les générations futures vont profiter via les structures sportives en place en Suisse et à l'international. Aux Diablerets bien sûr, mais aussi à Leysin, à Villars, à Lausanne, ou en France voisine. Et pour terminer, la promotion intensive que nous avons faite autour des transports publics a été extrêmement riche d'enseignements pour le futur des événements sportifs également. L'une des conclusions des rapports souligne notamment que l'on a démontré à des centaines de vaudoises et de vaudois que l'on pouvait se rendre dans les Alpes Vaudoises en transport public, plutôt qu'en voiture. Et ça, c'est une excellente chose pour notre région. Nous travaillons actuellement à la mise en place d'une structure qui pourra continuer à faire vivre ces enseignements pour le futur des événements sportifs ici et ailleurs dans le pays.

## Quand on voit la situation actuelle du sport à cause du COVID, pensez-vous avoir eu une sacrée chance d'avoir pu organiser ces JOJ sans pépins ?

Avec le recul, on peut le dire, bien sûr. Mais remémorons-nous janvier 2020 : personne ne pouvait encore envisager ce qui allait se passer à ce moment-là. On ne parlait que très peu du virus en Europe. C'est étrange de penser que nous allons rester, pendant au moins encore une année, le dernier événement olympique en date.

## Resigneriez-vous pour la présidence d'un projet d'une telle envergure ?

Ne disons jamais jamais. Mais il est sûr que ce projet en particulier m'était très proche, et je m'y suis émotionnellement beaucoup investie. Il faudra que le prochain, s'il y en a un, soit émotionnellement au moins aussi fort !

## Quel est votre programme professionnel dans un futur proche ?

Mes fonctions ont évolué au sein de la Fondation de l'Aide sportive Suisse, une organisation dont les buts, qui sont d'aider financièrement les jeunes sportives et sportifs suisses, me sont chers. Le CIO m'a également demandé de faire partie de la commission de coordination de l'organisation des prochains Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver de 2024, à Gangwon en Corée. Je me réjouis beaucoup d'apporter mes enseignements aux prochains organisateurs de ce merveilleux événement.

## Où passerez-vous vos vacances cet été ?

Pas loin ! J'aime la montagne, j'aime la voile. Il y a donc tout pour bien faire en Suisse !



## Simon Rouèche nous parle de ses Jeux aux Diablerets



*Simon Rouèche et le prince Albert de Monaco*

Les dernières semaines avant les JOJ 2020 ont été bien remplies, tout le monde commence à réaliser l'importance de cet événement et veut qu'il soit une réussite. Il se profile alors de séances et des discussions tardives afin que tout le monde vive cette fête de la meilleure manière qui soit.

Nous commençons par le montage de la tente bénévole, un lieu de rencontre, de joie, de restauration et de fête. Ensuite, l'équipe sport se met en route, cinq kilomètres de filets à mettre en place, préparer une piste avec très peu de neige, accueillir la FIS et les équipes techniques. Les deux chefs, **Théo Cuche** et **Bertrand Croisier**, après des mois de préparation, peuvent enfin mettre en place leur tactique afin de distribuer le travail et organiser les journées les unes après les autres, jusqu'à en perdre sa voix, pour certains. Tout se déroule de manière idéale, comme prévu depuis 2 ans et demi. C'est alors que nous remarquons que le bas de la piste est très peu enneigé. Nous devons dès lors continuer à mettre en place la sécurité, mais avec l'idée, dans un coin de notre tête que l'arrivée ne se ferait pas en bas comme prévu. Le dimanche avant les compétitions, vers 19 heures, après

l'inspection de différents experts, nous devons prendre la décision, en commun accord avec TVGD, le COJOJ, la FIS et le comité local de faire l'aire d'arrivée au niveau du Rachy. Nous avons dû convoquer une réunion extraordinaire afin de définir quelle infrastructure nous allions déplacer et réorganiser le site en dernière minute. Tout s'est fait d'une manière très calme et réfléchie.

**Jonas Pasche** responsable infrastructure, ainsi que **Pauline Katz** responsable transport ont dès le lendemain activé leurs équipes respectives afin de faire les changements nécessaires à cette alternative, bravo à eux car le défi était de taille.

Un énorme travail de communication a dû être lancé, dès le soir même, pour de prévenir les gens du changement et du nouveau fonctionnement du site, cela 4 jours avant le début des JOJ2020 et de l'ouverture du site des Diablerets. C'est d'une main de maître que, **Jennifer Hart**, responsable communication et **Jonathan Hart**, responsable marketing et VIP ont transmis sur les réseaux sociaux, internet et en collaboration avec Lausanne, le fonctionnement du nouveau site avec toutes les explications nécessaires afin que les gens soient informés le plus rapidement possible.

Nos deux experts sécurité, **Patrick Frutig** et **David Gasser** ont mis en place, en collaboration avec Lausanne et le canton, un plan digne du G20. Malgré cela ils ont quand même eu le temps de profiter d'une bonne fondue à la centrale de commandement, c'est dire le bon fonctionnement et la preuve du travail en amont.

Quelques jours avant le début des compétitions, **Joan Trachsel**, notre électricien local, doit gérer l'arrivée des commerçants des Diablerets, toujours avec le sourire et la volonté de faire plaisir à tout le monde. Les commerçants s'implantent sur le site afin de promouvoir les produits locaux, somme toute délicieux.

Vendredi 10 Janvier 2020, les Jeux sont lancés, aussi rapidement que les athlètes sur la piste de la Jorasse durant le Super-G. Ce même jour, nous accueillons **Bastian Baker** à la Maison des Congrès, et le lendemain **Charlie Winston**. Le Diabozik s'occupe de leur venue. La Fête de la Glisse, événement d'initiation annexe aux compétitions est organisé par **Emilie Frei**, responsable événementiel et est gérée en dernière minute par Jonathan Busset qui accueille, chaleureusement, un bon nombre d'écoles du canton. **Pauline Rossier**, responsable événementiel et ravitaillement a dû se démener afin que tout le monde puisse s'hydrater. Elles ont dû faire des doubles journées afin que tout fonctionne au mieux. Emilie,



également responsable de cérémonies et Pauline travaillant dans la vraie vie avant de venir s'occuper des bars et des livraisons dans le stand VIP. Quelque peu schizophrénique ces Jeux.

Pour ma part travailler et diriger 250 personnes dans ce climat calme, réfléchi et joyeux a été un pur bonheur. Durant le week-end, je devais également faire des doubles journées, une sur le site jusqu'à 19 heures, puis petite douche et une journée à la Maison des Congrès jusqu'à 4 heures du matin.

Il y a eu également la traditionnelle raclette de fin d'exploitation, dans le camion de la RTS qui a duré plus longtemps que prévu et qui s'est terminée dans la tente de l'ARCAD. Cette fameuse tente permettant d'accueillir les après-skis et quelques soirées mémorables. Félicitation à l'ARCAD qui a permis de fédérer les commerces locaux autour de cette manifestation.

Après quelques jours, étant donné que mon équipe gérait cela d'une main de maître, je n'ai pas eu besoin de me lever avant le lever du soleil tous les jours et je les en remercie.

A la fin du week-end, nous avons déroulé jusqu'à la fin des compétitions, avec quelques aléas, panne de télécabines et autres, mais qui sont encore une fois passé presque inaperçu pour le public.

Afin de remercier tous les participants et d'écrire une anecdote sur chacun, car oui j'ai des anecdotes avec beaucoup de bénévoles, car nous avons partagé des moments géniaux et inoubliables, il faudrait trouver un éditeur pour écrire un livre... Cela va de l'équipe qui a travaillé d'arrache-pied afin d'injecter la piste jusqu'à minuit, pour recommencer le lendemain matin à 7 heures. L'équipe en cuisine qui a toujours eu le sourire en nous proposant soit des pâtes, soit du riz ou alors du riz et des pâtes, je ne sais plus. Croiser la joie dans les yeux des bénévoles en train de regarder la Patrouille Suisse tourner au-dessus du Glacier. Je vais arrêter là les exemples et les souvenirs car l'émotion me gagne et chacun gardera un souvenir indélébile de cette manifestation, hors du commun, que nous avons réalisé ensemble pour un public venu nombreux afin de découvrir notre petit coin de paradis.

Tout cela s'est terminé par la traditionnelle fête des bénévoles, qui a fait grand bruit au village, nous nous excusons si nous vous avons réveillé durant la nuit, mais il fallait faire retomber la pression et fêter dignement notre succès. Le paroxysme de la soirée a été le duo **Bertrand Croisier - Marie-Hélène Morerod** avec une reprise de "Siffler sur la colline" de Joe Dassin.

Après un démontage express, nous sommes retournés chacun dans notre vie d'avant avec des souvenirs plein la tête, rêveurs d'autres manifestations similaires dans le futur.

Je veux conclure en disant simplement MERCI et BRAVO à toutes les personnes qui ont rendu ce défi possible.

Oui nous l'avons fait ! Et bien fait !

*Simon Rouèche*

*Responsable de site Les Diablerets*



# 21 DOSSIER





## Sans eux, pas de Jeux

Grâce à la jeunesse des Diablerets, les JOJ ont pu démarrer.



Les acteurs:

Jérémy Morex, Ormonan ferblantier et pendant la saison d'hiver moniteur à l'école de ski des Diablerets

Anne Chalux compagne de Jérémy, installée aux Diablerets depuis environ 2 ans et travaille en saison d'hiver comme monitrice à l'école de ski et aussi sur glacier 3000.

Théo Cuche recrute des chefs de secteurs pour les pistes des JOJ soit environ 7 secteurs partageront la piste du Rachy pour le Super G - combiné - Géant - slalom normal et slalom parallèle.

Les différents chefs de secteurs auront 6 à 8 personnes toutes bénévoles à manager c'est ainsi qu'avec l'accord de l'Ecole Suisse de Ski des Diablerets Jérémy s'est lancé dans cette fabuleuse expérience à 100%.

Ce fut une très riche aventure tant au niveau des liens humains entre la jeunesse et les bénévoles tant au niveau de pouvoir accéder un jour à une responsabilité technique dirigée par des professionnels des pistes.

**INJECTION:** méthode d'injection d'eau sous haute pression dans des tuyaux à quelques centimètres sous la piste pour assurer une rigidité maximale pendant les descentes sur plusieurs jours. (cf. photo) Ce travail est très physique d'autant plus que cette intervention a du être réalisée juste 3 jours avant le jour J du départ et trouver du monde motivé travaillant jusqu'à minuit pour cette préparation exigeante des pistes ....





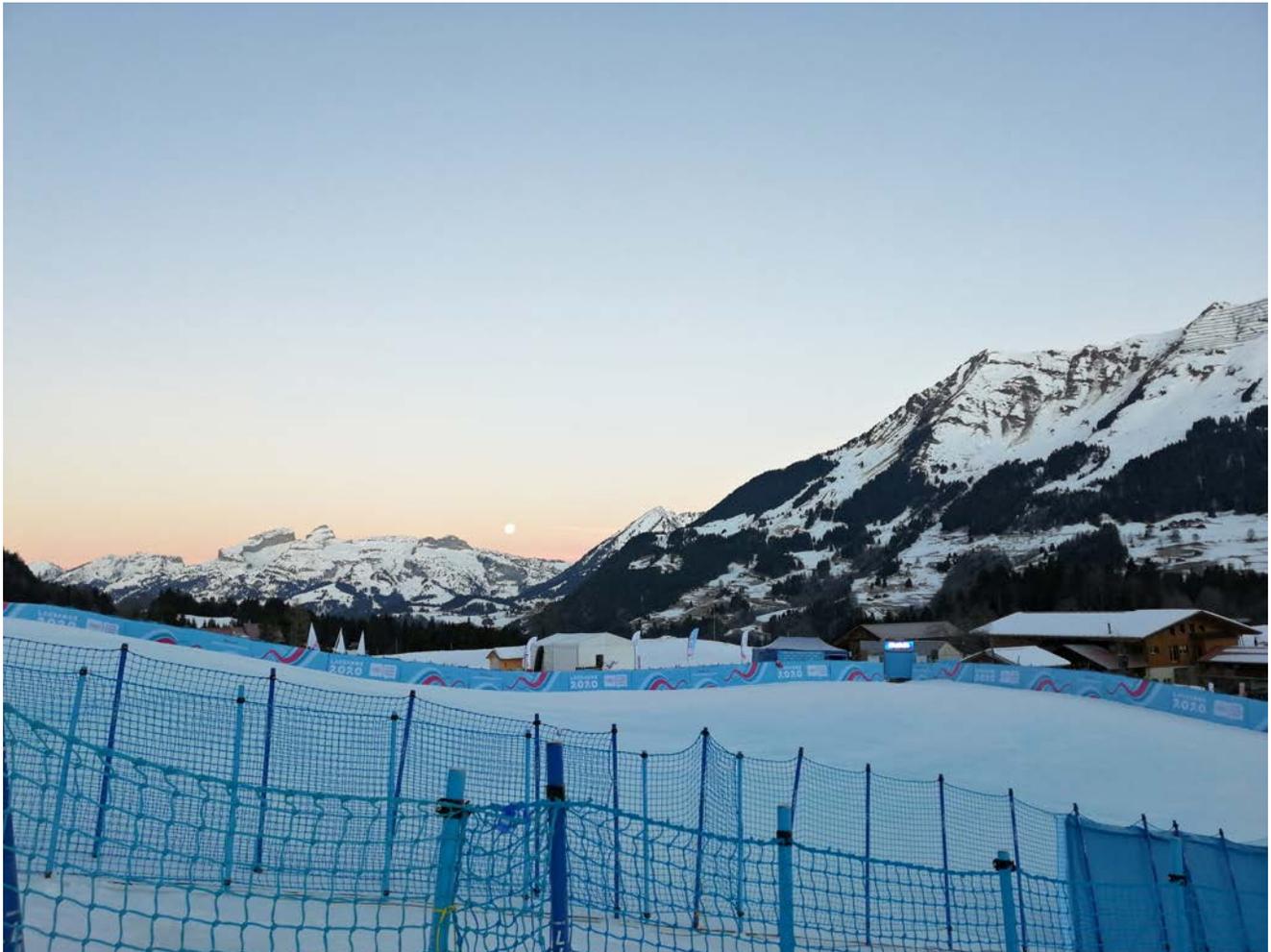
**ANECDOTE:** les pistes étaient tellement bien préparées et glacées que pendant le piquetage du parallèle les bénévoles devaient mettre les crampons au skis pour fixer les piquets de slalom afin de rester debout ! Une skieuse JOJ canadienne a même perdu une dent en chutant sur cette piste et par chance au micro une annonce a été faite que le père de cette concurrente, dentiste de profession, pouvait se préparer à reposer la dent de sa fille retrouvée par un pisteur !!

Bref un sentiment de solidarité entre la jeunesse ressort de cette belle expérience des JOJ, une complicité également présente avec toute l'équipe de la Protection civile.

Une jeunesse qui tient à cœur de ne pas laisser passer une occasion d'avoir pu organiser des JOJ sur la piste du Rachy maintenant homologuée et de poursuivre la dynamique en organisant des entraînements sportifs de haut niveau avec un suivi et des idées innovantes pour développer un centre sportif d'entraînement aux Diablerets.

Merci à Jérémy et Anne pour avoir accepté de nous témoigner leur ressenti et à Elisabeth pour l'accueil de cette entrevue.

*Texte: Isabelle Wilson, photos transmises par Anne-Marie Baillifard*





24

# DOSSIER

## BENEVOLE AUX 3<sup>ème</sup> JEUX OLYMPIQUES DE LA JEUNESSE D'HIVER 2020 UNE EXPERIENCE ENRICHISSANTE !!



*Mon Team !!*

Bien que modérément sportive, je me suis lancée dans l'aventure...



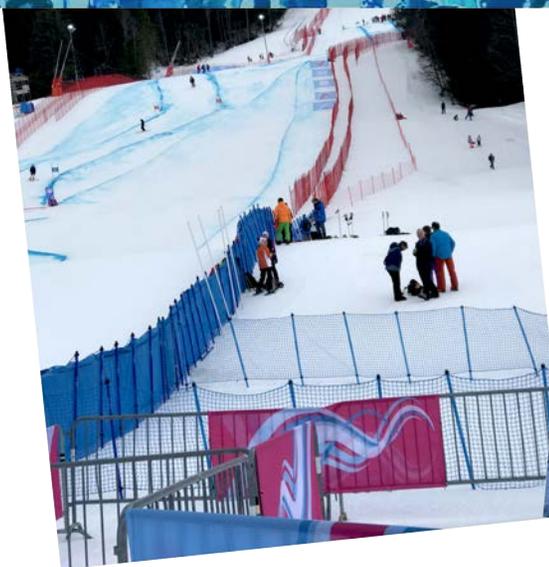
Août 2019, je remplis le formulaire d'inscription via internet pour devenir bénévole aux JOJ 2020 en spécifiant ma préférence pour évoluer sur le site des Diablerets !! j'ai de la chance, mon inscription est acceptée, en plus mon vœu exaucé ! Comme vous avez pu vous en apercevoir, tous les bénévoles ont reçu de magnifiques uniformes colorés allant des sous-vêtements thermiques au T-shirt, pantalon, veste, bonnet, etc... qui nous ont protégé du froid et avons pu les garder après les Jeux.... Cadeaux !!



Beaucoup de monde s'est déplacé en train, en bus, en voiture pour venir encourager et applaudir les athlètes. J'y ai rencontré des personnes hommes et femmes de tout âge, vraiment formidables, motivés dans leur job et heureux d'être là, une bonne solidarité entre tous .J'étais dans le groupe Event Services - accueil ce qui m'a permis d'évoluer à divers postes, tel qu'au Rachy, à la Maison des Congrès, à la gare, à l'information, etc.. .Quel plaisir de côtoyer tous ces jeunes de 15-18 ans de différents pays... nos futurs champions !



Un ciel bleu azur et un soleil radieux nous ont accompagné tout au long de ces Jeux, avec en prime le vendredi et le samedi une magnifique prestation de la Patrouille Suisse. Juste dommage que l'arrivée des courses a dû être déplacée au Rachy par manque de neige, mais la logistique avait prévu des bus-navettes gratuits pour amener les spectateurs à l'arrivée des compétitions.



16 janvier... pour clore ces 3<sup>ème</sup> Jeux Olympiques de la Jeunesse d'hiver 2020 sur le site des Diablerets, un repas nous a été offert sous la tente des bénévoles avec discours, musique, danse, karaoké, une magnifique soirée pleine de joie et d'ambiance.

7 février.... Clap de fin sur une belle aventure où tous les bénévoles ont été invités au « SwissTech Convention Center » à Ecublens pour une fondue monumentale puisque 1200 personnes ont répondu présentes à cette invitation, nous avons été une fois de plus gâtés par les organisateurs, les sponsors, les paysannes vaudoises et les bénévoles qui nous ont servi avec le sourire ...soirée qui s'est prolongée jusqu'à minuit avec DJ, danse.

Je ne regrette pas d'avoir participé à cette manifestation, bien au contraire, c'est une grande fierté. Un certificat de participation nous a été délivré.



Merci aux JOJ2020 de nous avoir fait vivre ces moments intenses de pur bonheur !

*Gisèle Guignet*





26

## NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

Janvier 2020, quelque chose se prépare...

### L'humeur olympique



Dès l'annonce de l'attribution des JOJ 2020 à Lausanne, j'ai senti que de belles choses allaient se jouer pour notre région en général et pour notre village en particulier. Ce qui fut bel et bien le cas. Encore inconscient de aléas futurs qu'un certain virus allait produire, la manifestation a pu avoir lieu et quelle réussite ! Une chose est sûre, la magnifique énergie qui agite de plus en plus le village des Diablerets n'est pas prête de s'éteindre. Nous ne pouvons que nous en réjouir car en tant qu'entrepreneurs, il est crucial pour nous d'avoir un lieu où exercer notre activité qui sache rester vivant et attractif. C'est bien simple, le monde appelle le

monde et nos hôtes ressentent cette effervescence. Certains préfèrent probablement que le lieu soit le plus calme possible pour que les siestes ne soient pas perturbées mais d'un point de vue de jeune actif, la station doit bouger, il doit s'y passer des choses. Cette manifestation des JOJ 2020 l'a démontré, la bonne humeur régnait dans toute la station. J'aime voir ce village passer de ces états de fourmillement à la limite du supportable à ces moments de répit bien mérités. Comme une respiration.

C'est un peu le rythme que nous connaissons dans le monde de la construction en montagne. D'intenses moments de production et de réalisation précédant de petites respirations. Nous avons la chance de vivre dans un lieu si inspirant où chaque journée débute ou se termine par un spectacle de jeu de lumière, de feu sur le massif, de la moiteur des matins d'été aux rudes réveils à -20°, de soirs d'orage qui nous ramènent à ce que nous sommes. Tout ça, c'est notre vallée, nos racines et j'espère que tous les visiteurs des épreuves de ski des JOJ 2020 et tous les sportifs présents ont pu apercevoir et ressentir tout ce que nous avons à leur offrir.

Bravo à tous les acteurs de cette manifestation et longue vie aux Ormonts en général et aux Diablerets en particulier !

*Yoann Huck*

Menuiserie - Ebenisterie  
Gérard & Yoann  
**HUCK**

TOUT LE SENS DU BOIS  
CHEZ SOI

[www.menuiserie-huck.ch](http://www.menuiserie-huck.ch)

transformations de chalets - cuisines - agencements - escaliers - mobilier - sols



Gérard Huck 079 474 83 79      Yoann Huck 079 797 44 38

Chemin de Nillettaz 7 - 1865 Les Diablerets



**INTERVIEW de Mesdames Sarah et Marie Terzi du « Bazar des Alpes »**



**Durant les JOJ 2020 quelles ont été les retombées économiques pour votre magasin ?**

Nous pensons que les retombées économiques seront surtout visibles à l'avenir, c'était une très belle publicité pour la station. Les JOJ nous ont en outre permis de faire le pont entre les vacances de Noël et celles de février, nous n'avons de ce fait pas eu de « creux de janvier ».

**Comment avez-vous géré la population en plus, avez-vous dû engager du personnel supplémentaire ?**

Nous n'avons pas engagé de personnel supplémentaire, par contre nous avons travaillé un peu plus durant cette période.

**Avez-vous prolongé les heures d'ouverture ?**

Au magasin même, non, par contre nous avons un petit chalet sur le site où nous vendons des souvenirs et couteaux Victorinox.

**Qu'est-ce que les JOJ vous ont apporté de positif ? ou de négatif ?**

Que du positif ! Le travail des bénévoles et des organisateurs était formidable, la météo magnifique, les athlètes ont apprécié, je crois, l'organisation du site des Diablerets. Nous avons également eu la chance de côtoyer durant cette semaine des gens de nationalités variées que nous n'avons pas forcément l'habitude d'accueillir chez nous. Très belle expérience !

*Gisèle Guignet*





28

## NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

## Chez Lacroix

Lorsque j'ai été sollicité pour écrire quelques lignes sur l'hiver passé et les JOJ, le souvenir qui m'est revenu spontanément est celui d'une belle fête et d'une belle réussite.

Cette organisation bien rôdée nous a permis de célébrer le sport et d'accueillir de multiples délégations avec enthousiasme, ici dans ce bel écrin des Diablerets.

Le succès fut total !!

Suisse, France, Irlande, Etats-Unis, Canada, Chine, Suède, et même Haïti... et bien d'autres encore se côtoyaient et s'affrontaient sur la neige.

J'ai eu le plaisir d'en faire partie en participant quelque peu au montage du bar de l'ARCAD, l'association des restaurateurs commerçants et artisans du village. Initiée par sa présidente Cécile Duboeuf, cette tente fut un endroit chaleureux où retransmissions, jeux en tous genres et musique rythmaient les fins de journées olympiques.

Une belle initiative collective ! Les Diablerets savent accueillir, preuve en est à l'unanimité !!

Mais je ne peux m'empêcher malheureusement, d'évoquer ici la triste fin de saison que nous avons connu...

En effet, à l'instant où les jeux se finissaient, nous n'imaginions pas le plafond de verre qui se trouvait au-dessus de nous...

Un virus dangereux frappait à nos portes !

Fermeture de tous les commerces ! les rassemblements et rencontres sont interdits !! Restez chez vous ! Quelle situation inédite...

Nous avons subi, au restaurant et comme la plupart de la population, l'arrêt complet de notre activité. Le contraste entre l'euphorie d'une saison réussie et la désolation provoquée par cet événement était saisissant !

Le bonheur de passer du temps en famille ne faisait pas oublier les malheurs qui se passaient dehors et la situation difficile que cette période allait engendrer.



Bar - Restaurant - Pizzeria



Aurèle Heimann

En face de la Gare  
1865 Les Diablerets

024 492 31 44  
lacroix@bluewin.ch

[www.chezlacroix.ch](http://www.chezlacroix.ch)

Heureusement, cela a également donné lieu à un formidable élan de solidarité....grâce au soutien du propriétaire, aux mesures mises en place par le gouvernement, à notre équipe au restaurant et surtout grâce à nos clients, nous relevons la tête et nous projetons déjà, au restaurant "Chez Lacroix", vers de beaux lendemains.

Longue vie à tous, prenez soin de vous et à bientôt au restaurant !!

Aurèle Heimann



## Hôtel Les Sources

Les JOJ 2020 ont été une manifestation très importante pour le canton de Vaud et les Alpes Vaudoises, avant les jeux depuis quelques années nous nous préparions déjà, que ce soit les pré-réservations pour le logement, dans l'hôtellerie on nous avait déjà pré-réservé quatre années en avance les premières places.

On se préparait à l'organisation d'une belle fête et pendant un moment nous avons été impatients de recevoir les premières réservations, lesquelles sont arrivées à la dernière minute.

Pendant le déroulement des JOJ, l'ambiance était vraiment très bonne, positive, il n'y a eu aucun problème, mais que des solutions. La bonne météo était au rendez-vous, la taille du public sur l'aire d'arrivée était impressionnante et venait des quatre coins du monde.

A l'hôtel nous avons également eu une ambiance incroyable, les gens sont restés chez nous entre 5 et 10 jours et nous avons reçu des nationalités que nous avons très rarement ici, comme des Africains du Sud, des Australiens, des Islandais et beaucoup de gens d'Europe aussi: des Autrichiens, des Allemands, des Français, des Suisses et j'en passe.

Des manifestations comme celle-ci sont très importantes pour une bonne carte de visite. Nous espérons pouvoir en profiter dans les années à venir, comme des pistes de compétitions qui sont très intéressantes pour les entraînements de ski ainsi que pour l'organisation de diverses compétitions, notamment des coupes d'Europe, voire des coupes du monde.

Nous souhaitons pouvoir continuer de profiter des retombées de cet événement. Il est certain que le coronavirus nous a complètement vidé la tête et nous a fait un vide de trois mois, aussi j'espère que cet événement ne va pas tomber dans l'oubli, que ce soit déjà pour le côté positif et pour nous aider à avoir un bel avenir dans notre région.

*M. Patrick Grobéty, Directeur*



*Hôtel \*\*\**

*tout confort et tranquille à 300 m. du centre*



### *Restaurant - Bar « La Marmotte »*

- ◆ *Terrasse ensoleillée, Minigolf, Place de jeux*
- ◆ *Wi-Fi gratuit*
- ◆ *Spécialités Suisses: Fondue au fromage, Croûte au fromage, Röstis, Salade avec tomate, Raviolis maison...*
- ◆ *Cheese raclette burger, Filet de truite, Fondue chinoise...*
- ◆ *Idéal pour vos repas de famille*

*Ouvert tous les jours !*



[www.hotel-les-sources.ch](http://www.hotel-les-sources.ch)

Tél.: 024/492.01.00



NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

## Bienvenue à la famille Neukomm



Une famille bien accueillante, sympathique et dynamique qui est en activité depuis le 1<sup>er</sup> mai 2020 à la laiterie des Diablerets pour prendre le relais de la famille Lucien et Corinne Morerod exploitant depuis 30 ans...

L'ouverture du commerce ne s'est pas révélée des plus simples avec les problèmes liés au Covid-19, une demi-heure avant l'ouverture officielle du magasin des accords administratifs devaient encore être acceptés, une mise à l'épreuve de taille pour cette famille.....

Mais à ce jour, c'est avec grande joie et satisfaction que la famille Neukomm exploite cet établissement en laissant place petit à petit à des nouveautés personnalisées telles: la tomme Tornette, pâte molle et croûtée fleurie ainsi qu'une nouvelle fabrication de yoghourt avec emballage personnalisé et .... un petit fromage à raclette qui pointera le bout de son nez sur sol vaudois.

Fromager qui a fait son apprentissage en 1999 dans le Jura, employé dans plusieurs entreprises jurassiennes puis une pause de 8 ans dans la fabrication de chocolat, alors pourquoi les Diablerets? L'envie de changement, de découvrir la fabrication et les produits laitiers dans un autre canton, la perspective de se mettre à son compte et par-dessus tout la beauté des Ormonts bien sûr!

Nous leur souhaitons donc la bienvenue et vous encourageons à passer vous lécher les babines, à la laiterie du Petit Diable.

Bienvenue à vous, famille de Sorvilier dans la vallée de Tavannes, et à vos enfants Yan 11 ans et Cyrielle 9 ans qui vont commencer leur grande aventure scolaire dès la rentrée d'août au Sepey!

*Isabelle Wilson*

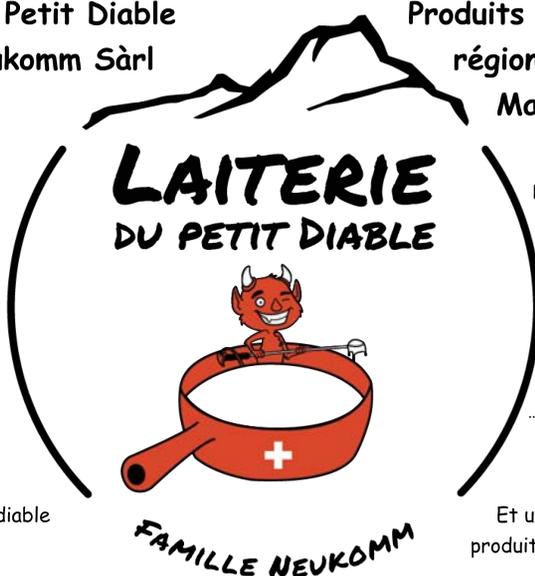
Laiterie du Petit Diable  
Famille Neukomm Sàrl

Produits laitiers  
régionaux et  
Maison

Rue de La Gare 7  
1865 Les Diablerets  
024/492.31.87

[www.le-petit-diable.ch](http://www.le-petit-diable.ch)

laiterie-du-petit-diable  
@hotmail.com

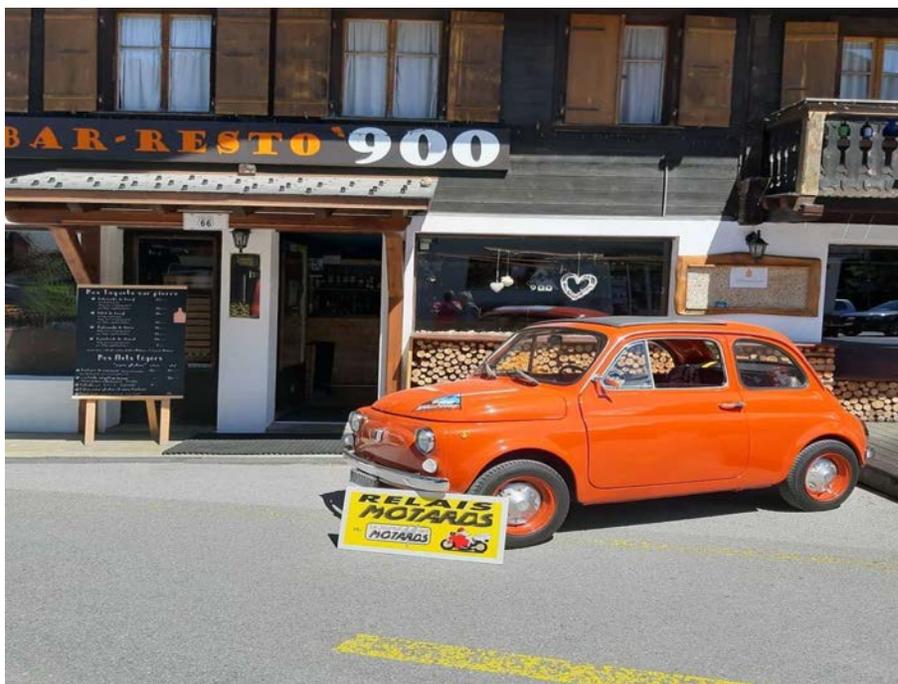


Fondue  
Rompit  
Tommes Tornettes  
Fromages frais  
Yogourts  
Séré  
...etc...

Et une large gamme de  
produits alimentaires.

NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

31



## Bar 900

Nos souvenirs de la période des JOJ 2020 aux Diablerets :  
Plein de belles rencontres et une ambiance extra !  
Nous avons accueilli chez nous souvent les parents  
des jeunes coureurs qui ont eu une médaille ou pas,  
mais qui dans tous les cas étaient heureux de soutenir  
leur enfant et de faire la fête !

*Nathalie Chappuis et Alexandre Thuillard*

+41 (0)24 492 40 00  
<https://www.900resto.ch/>





## NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

### Boucherie du Muveran



C'est avec un enthousiasme et une richesse de partages journaliers que Tania et son équipe ont accueilli les autochtones ainsi que tous les bénévoles des JOJ avant, pendant et après la semaine des Olympiques 2020.

Pas forcément de nouvelle clientèle, mais un échange social humain agrémenté de joie et d'anecdotes avec tous les aînés et les résidents secondaires qui se sont investis et ont pris congé pour se porter volontaires dans cette expérience inédite aux Diablerets!

Un grand merci à toute l'équipe de la boucherie du Muveran pour son accueil

Vanessa Tania Philippe

*Interview et photo: Isabelle Wilson*

**Boucherie**  
du  
*Muveran* Sarl

rue de la Gare 42 Les Diablerets 024 492 10 14 / 079 455 56 59

*Viande du Pays de Vaud Spécialités locales*  
*Fabrication artisanale Mets cuisinés*



NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT



## Holiday

Chers amis de l'APCADO,

Nous venons de vivre un hiver riche en émotions.

Notre station a accueilli les compétitions de ski alpin des Jeux Olympiques de la Jeunesse Lausanne 2020, une magnifique aventure.

Une incroyable ambiance ; cette jeunesse, ces athlètes venus de partout dans le monde, venus se mesurer, se surpasser, échanger.

Un mélange de cultures, si différentes et si proches à la fois.

Des bénévoles fantastiques, engagés, disponibles.

Un hiver nous rappelant les belles années, du monde dans la station, dans nos commerces.

C'était sans compter avec la fermeture soudaine de nos remontées mécaniques et nos commerces, suite aux mesures prises par le Conseil Fédéral contre la Covid-19.

Longue période de deux mois d'inactivité, un énorme défi pour nous tous.

Heureusement, nous avons pu compter sur vous dès la réouverture.

Depuis plus de 30 ans, nous pouvons compter sur votre soutien, votre fidélité, nous vous en remercions.

Nous sommes là, toute l'année, au cœur du village, prêts à vous recevoir

*Lina et Claude*





## NOS FIDÈLES PARTENAIRES S'EXPRIMENT

### Interview de Stéphane Wartner Eurotel



#### Les JOJ 2020 ont-ils été, pour vous, intéressants au plan économique ?

Oui bien sûr, on a fait des nuitées supplémentaires grâce aux JOJ, mais cela n'a pas rempli notre établissement. Par contre, il faut admettre que les JOJ nous ont permis d'avoir une nouvelle télécabine et une piste de coupe du monde réaménagée, choses non négligeables. De plus, nous avons une superbe météo et de magnifiques images pour faire parler de la station des Diablerets et de la région.

#### Lors d'un séjour que vous aviez fait à Oslo, vous aviez réalisé que peu de personnes avaient eu connaissance des JOJ de Lillehammer, pensez-vous que l'impact sur la population suisse de nos JOJ 2020 est et sera meilleur ?

Effectivement, j'étais à Oslo en voyage de promotion six mois après les JOJ de Lillehammer et ai été très étonné qu'à peine une personne sur deux connaissait ou avait entendu parler de ces derniers. Je pensais m'en servir comme argument de vente pour mieux faire connaître notre destination et attirer de nouveaux clients.

Il est clair que c'est un nouveau « produit » du CIO et qu'il faut le faire connaître. Donc logiquement et à la longue, l'impact devrait prendre de l'ampleur.

#### Durant la période des JOJ 2020, avez-vous vécu des moments particuliers ou avez-vous quelques anecdotes personnelles que vous auriez envie d'évoquer ?

On a eu le plaisir d'accueillir quelques membres de la famille d'Amélie Klopfenstein (3 médailles en ski alpin) et de leur servir le champagne !

J'ai aussi eu beaucoup de plaisir à voir toutes ces nations aux Diablerets et au bord de la piste lors des compétitions, et tout spécialement la Thaïlande. Pays magnifique dans lequel j'ai vécu plus de deux ans. Cela fait drôle de voir des Thaïlandais sur des skis aux Diablerets.

La tente de l'ARCAD a aussi été un endroit très convivial où on a passé de bons moments en fin de journée avec les supporters, bénévoles, la RTS, les civilistes, touristes et indigènes.

A quand la prochaine édition ?

Interview: Janine Panchaud



*Dans un cadre chaleureux et décontracté, la famille Wartner et son équipe seront ravis de vous accueillir au Restaurant « Le Stüberl »*



Contactez-nous pour organiser vos événements familiaux ou professionnels.  
Sur réservation - ☎ 024 492 37 21 [www.eurotel-victoria.ch](http://www.eurotel-victoria.ch)  
[lesdiablerets@eurotel-victoria.ch](mailto:lesdiablerets@eurotel-victoria.ch)





## Au revoir à Corinne et Lucien



Nos commerçants ont pu profiter de cette merveilleuse opportunité des JOJ aux Diablerets.

Corinne et Lucien tenaient un « chalet » avec fondue et raclette au village situé au bas de la piste vers les Vioz où normalement l'arrivée des épreuves chronométrées devaient avoir lieu. Malgré les changements de l'arrivée des épreuves, dûs aux conditions d'enneigement, rien n'a arrêté le dynamisme de l'ARCAD (Association-restaurateurs-commerçants-artisans des Diablerets) pour faire vivre ce "village des commerçants" la journée.

Situé au pied de l'écran géant aux Vioz, une ambiance festive et pleine de bonne humeur a accompagné les spectateurs et les sportifs durant cette semaine inoubliable, en respectant toutefois la consigne de ne pas ouvrir le soir pour permettre au public d'aller librement consommer et découvrir les restaurants du village.

La famille Morerod a même pris congé pour regarder les épreuves du slalom parallèle, c'est-à-dire FERMER la laiterie, un phénomène jamais arrivé pendant leurs 30 belles années de carrière !!!

Beaucoup de nationalités différentes, de jeunes et des écoles sont venues découvrir le village et goûter aux spécialités locales. Parfois même certains écoliers arrivaient en baskets et tenue légère de ville n'ayant probablement jamais encore vécu une telle expérience à la montagne.

Merci à Corinne et Lucien pour leur témoignage. Une toute bonne RETRAITE !

*Isabelle Wilson*



36

# AGENDA



## **Les membres du comité APCADO à toutes les sauces**

Expérience inédite comme bénévole en cuisine pour les JOJ, une cantine située au village des JOJ, spécialement conçue sur la place des Iles, au départ du télécabine des Mazots.

Ambiance assurée d'un côté par la réunion tous les matins des 4000 bénévoles aux JOJ où leur étaient mis à disposition, café, thé, snack et quelques boissons et pour les chanceux qui ne restaient pas sur les pistes à midi la cantine ouverte pour le repas.

De l'autre côté de cette même cantine une entrée privative surveillée par un staff pour l'entrée des jeunes artistes sportifs ! A midi les menus qui venaient de Lausanne en train, apportés par la protection civile, étaient les mêmes pour tout le monde ! A constater néanmoins que les déchets et le rangement des lieux étaient gagnants du côté des bénévoles et moins bons du côté des sportifs ....

*Isabelle Wilson*

23 janvier 2021 Sortie d'hiver

27 mars 2021 AG

31 juillet 2021 Fête champêtre

21 août 2021 Excursion d'été

## **IMPRESSUM**

**COMMISSION DE LA PLAQUETTE**  
**RESPONSABLE EDOUARD DEBÉTAZ**  
**ANNE-MARIE BAILLIFARD**  
**GISÈLE GUIGNET**  
**JANINE PANCHAUD**  
**ISABELLE WILSON**

**MISE EN PAGE: GRAZIA IANNANTUONI**  
**WWW.APCADO.CH**

**MERCI AUX PHOTOGRAPHES ET RÉDACTEURS APCADIENS**

**IMPRESSION: IMPRIMERIE BORDIN ASSENS**

**TIRAGE: 450**

# Nouveau Centre de l'Oeil à Montreux

NOUS AVONS LE PLAISIR DE VOUS ANNONCER  
L'OUVERTURE DU **CENTRE DE L'OEIL DE MONTREUX**  
NOUS VOUS ACCUEILLONS SUR RENDEZ-VOUS POUR  
TOUTES CONSULTATIONS OPHTALMOLOGIQUES

## Heures d'ouverture :

de 8h30 à 12h  
et de 13h à 17h

## Informations :

[www.centroeilvaud.ch](http://www.centroeilvaud.ch)

 Centre de l'Oeil  
Montreux

Rue du Quai 1, Montreux  
**021 963 02 32**

